#### · Ecranul imprimantei Zaslon tiskalnika Οθόνη εκτυπωτή Butoane săgeată Smerne tipke Κουμπιά βέλη Butonul OK Tipka OK Kouµni OK 0 0 0 0

#### Selectarea limbii

- Când pe ecranul imprimantei apare **Select language (your language)** (Setare limbâ LCD la (limba dvs.)), apăsați pe pentru a evidenția limba dumneavoastră. Apăsați pe **OK**. ► san be ►
- Când se afișează **Set LCD language to (your language)** (Setați limba afișajului LCD la Română), apăsați pe → sau a evidenția Yes (Da). Apăsați pe **OK**. pe 🕶 pentru  $\sim$
- ◆ sau pe ▼ pentru a evidenţia ţara/regiunea în Select country/region (Selectare tară/regiune), care vă aflați. Apăsați pe **OK**. Când apare apăsați pe ო.

#### **Izberite svoj jezik**

- (Izberite jezik), pritisnite ∧ ali ▼, da označite svoj jezik. Ko se na zaslonu tiskalnika prikaže **Select language** Pritisnite **OK**. <u>.</u>:
- želite nastaviti jezik za LCD na (jezik)?), pritisnite ▲ ali Ko se prikaže Set LCD language to (your language) (Ali da označite **Yes** (Da). Pritisnite **OK**.  $\ddot{\circ}$
- državo/regijo), pritisnite ► ali ►, da označite svojo državo/regijo. Pritisnite **OK**. Ko se prikaže Select country/region (Izberite რ.

### Επιλογή γλώσσας

- **Select language** (Επιλογή γλωσσας), πατήστε ightharpoonup η ightharpoonup η για να επιλέξετε τη γλωσσα που θέλετε. Πατήστε το κουμπί **ΟΚ**. Όταν εμφανιστεί στην οθόνη του εκτυπωτή το μήνυμα
- Όταν εμφανιστεί το μήνυμα Set LCD language to (your επιλογής)), πατήστε 🛧 ή 🔻 για να επιλέξετε **Yes** (Ναι). language) (Ορισμός γλωσσας LCD σε (γλωσσα Πατήστε το κουμπί ΟΚ.
- χώρας/περιοχής), πατήστε ◆ ή ▼ για να επιλέξετε τη χώρα /περιοχή σας. Πατήστε το κουμπί **ΟΚ**. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα Select country/region (Επιλογή ന

## Natisnite stran za poravnavo

Imprimarea unei pagini de aliniere

- Odprite vhodni pladenj do konca.
- Iz paketa vzorčnih medijev naložite indeksno kartico.  $^{\circ}$
- Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se prilega robovom indeksne kartice, ne da bi jo krivil. ω.

aproape de marginile cartelei index fără a îndoi cartela.

Încărcați o cartelă index din pachetul cu eșantioane. Reglați ghidajul de lățime a hârtiei pentru a-l potrivi

7

papirja Οδηγός πλάτους χαρτιού

Vhodni pladenj

Δίσκος εισόδου χαρτιού

Tavă de intrare

000

。 回

Ghidaj pentru Ităimea hârtiei Drsnik za prilagajanje širini

1. Deschideți tava de intrare cât de mult este posibil.

ă de aliniere. Prin imprimarea unei pagini de aliniere se Apăsați pe OK. Pe cartela index se va imprima o pagin

4.

asigură o calitate ridicată a imprimării.

Pritisnite OK. Stran za poravnavo se natisne na indeksno kartico. Tiskanje strani za poravnavo zagotavlja visoko kakovost tiska. 4.

# Εκτύπωση σελίδας ευθυγράμμισης

- 1. Ανοίξτε τελείως το δίσκο εισόδου χαρτιού.
- Τοποθετήστε μια κάρτα ευρετηρίου από το πακέτο δειγμάτων.
- κοντά στα άκρα της κάρτας ευρετηρίου, χωρίς να λυγίζει την Ρυθμίστε τον οδηγό πλάτους χαρτιού, ώστε να εφαρμόσει карта.
- Πατήστε το κουμπί **ΟΚ**. Στην κάρτα ευρετηρίου εκτυπώνεται μια σελίδα ευθυγραμμισης. Η εκτύπωση μιας σελίδας ευθυγράμμισης διασφαλίζει την υψηλή ποιότητα της 4.

### Imprimarea primei fotografii

- lățimea hârtiei pentru a-l potrivi aproape de marginile hârtiei. eva foi de hârtie fotografică orientate cu partea lucioasă spre dumneavoastră. Reglați ghidajul pentru Încărcați câte
- Introduceți o cartelă de memorie în slotul corect pentru cartele de memorie. Cartela de memorie nu va intra complet în imprimantă. ci

Lučka pomnilniške kartice Φωτεινή ενδειξη κάρτας

Տևոկող

· 3

Reže za pomnilniške kartice

Sloturi pentru cartele

de memorie

Υποδοχές κάρτας μνήμης

Indicator luminos pentru

Коирпі "Ектіпшап"

Buton Imprimare Tipka Natisni cartela de memorie

- Apăsați pe **OK**, apoi apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a vizualiza fotografiile. ო.
- OK pentru a selecta o fotografie, apoi apăsați pe **Imprimare**. Apăsați pe 4.

# Natisnite svojo prvo fotografijo

- Naložite nekaj listov fotografskega papirja s sijajno stranjo obrnjeno proti sebi. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se bo prilegal robovom papirja. \_:
- Vstavite pomnilniško kartico v pravo režo za pomnilniško kartico. Pomnilniške kartice ni mogoče vstaviti povsem v tiskalnik.  $\sim$
- Pritisnite **OK** in nato ← ali ▶, da si ogledate fotografije. რ
- Pritisnite OK, da izberete fotografijo, nato pa pritisnite še gumb za tiskanje. 4.

## Ali potrebujete več informacij?

Χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες;

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στα παρακάτω:

Οδηγός χρήσης HP Photosmart 380 series

Πατήστε το κουμπί ΟΚ για να επιλέξετε μια φωτογραφία και

4.

στη συνέχεια πατήστε το κουμπί Εκτύπωση.

Πατήστε το κουμπί ΟΚ, και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο

ω.

ή ▶ για να προβάλλετε τις φωτογραφίες.

Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης στη σωστή υποδοχή. Η κάρτα

 $\sim$ i

δεν πρέπει να τοποθετηθεί τελείως μέσα στον εκτυπωτή.

λεία επιφάνεια προς τα εσάς. Ρυθμίστε τον οδηγό πλάτους Τοποθετήστε μερικά καινούρια φωτογραφικά χαρτία με τη

Εκτύπωση της πρώτης φωτογραφίας

χαρτιού, ώστε να εφαρμόσει κοντά στα άκρα του χαρτιού.

Če želite več informacij, si oglejte:



utilizatorului HP Photosmart 380 series

Ghidu

informații, consultați următoarele:

multe informatii?

Doriti mai

Pentru mai multe

Uporabniški priročnik za tiskalnik HP Photosmart 380 series



Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart

9

Elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart





#### **HP Photosmart**

## Ηλεκτρονική βοήθεια για τον εκτυπωτή

www.hp.com/support

#### 3

Tipărit în Germania. 02/05. v.1.0.1. Tipărit pe hârtie reciclată © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Natisnjeno v Nemčiji. 02/05. v.1.0.1. Natisnjeno na recikliranem papirju © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Τυπώθηκε στη Γερμανία. 02/05, v.1.0.1. Τυπώθηκε σε ανακυκλωμένο χαρτ © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

ոթ.com/support **≫**